



## NOTIFICA PER LOCATORE O AMMINISTRAZIONE

Proprietario: ..... N. mappale: .....

No. telefonico: ..... Email: .....

---

**ARRIVO**

**PARTENZA**

Cognome e nome: .....

No. telefonico: .....

Coniuge/convivente: .....

Figli: .....

Altre persone: .....

Nr. appartamento: ..... Piano: ..... utilizzo:  primario  vacanza

Data dell'arrivo/partenza: .....

Luogo di provenienza/destinazione: .....

### Allacciamento TV via cavo servizio di base ARTV (contratto separato):

- l'inquilino è interessato?  sì (fattura all'inquilino)  no, vogliate piombare la presa  
 da contattare  no, vogliate fatturare al proprietario
- In caso di partenza dell'inquilino, il proprietario desidera mantenere l'allacciamento?  
 sì (fattura al proprietario)  no, vogliate piombare la presa

Nr. contatore energia elettrica: ..... Lettura contatore: .....

Precedente inquilino: .....

### **In caso di partenza indicare la prossima situazione dell'appartamento:**

**Sfitto**  **Locato**  (compilare notifica arrivo)

**Luogo e data:** ..... **Firma:** .....

---

### **Informazioni per il locatore:**

- La notifica da parte del locatore non dispensa dall'obbligo di notifica personale dell'inquilino e viceversa.
- L'arrivo, la partenza o un eventuale cambio di appartamento all'interno dello stabile è da notificare **entro 8 giorni** dall'entrata in vigore del contratto d'affitto. Lo stesso obbligo di notifica vale anche per gli arrivi o partenze di terze persone (ospiti di lunga durata, coinquilini o subaffittuari) presso gli inquilini. (Art. 16/17 del Regolamento della legge di applicazione federale sull'armonizzazione dei registri e concernente il controllo abitanti e la banca dati movimento della popolazione del 2 dicembre 1999 o art. 7 del Regolamento concernente il controllo delle attività economiche del 28 agosto 2001).
- NB le fatture dell'energia elettrica, radio televisione e rifiuti vengono trasmesse direttamente all'inquilino, in caso contrario avvisare.